



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## Universitätsbibliothek Paderborn

### **Conciliorvm Omnivm Generalivm Et Provincialivm Collectio Regia**

Ephesini Concilii Generalis Pars I. Et II. Sub Cælestino papa I. anno  
CCCCXXI.

**Parisiis, 1644**

Capvt XV. Epistola Caelestini papae ad Cyrillum.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-15062**

& magni illi, admirabileſque & celebrati patres noſtri, qui ſacram virginem deiparam eſſe dixerunt, & noſiſſi quoque qui adhuc ſuperſtites ſumus, vna cum iſtis anathemate percuſſi ſumus. Quamvis enim iſ ore ſuo id facere noluerit, attamen ſedens & audiens, alium, nempe ſupra memoratum Dorotheum, vt hoc diceret, induxit, ſubornauitque: cui etiam conſeſtim, vbi e cathedra deſcendiſſet, diuinorum myſteriorum habita celebratione communicauit. Quo autem ſanctitas tua tam quæ ille dicit & ſapit, quam quæ beati & magni illi patres noſtri tradiderunt, clare perſpiciat; miſi tomos, capitum ſententias continentes: quas quoque, quantum quidem per illos fieri potuit qui Alexandria viunt, Latine reddi curauit. Episto- las quoque a me ſcriptas tradidi cariſſimo Poſſidonio, ſtudioſe illi iniungens, vt tuæ ſanctitati eas offerat.

Ἡ μεγάλοι καὶ θαυμαστοὶ καὶ βίδο-  
 κμοὶ θεοτόκον ἔχοντες πλὴν ἀρίαν εἰπόν-  
 τες ἡμεῖς δὲ σὺν αὐτοῖς ἄλλοις ἐπι-  
 κληθέντες ἰδίᾳ Φωνῇ τὸ τοιοῦτον ἐκ-  
 ἠθέλησαν, ἄλλον ἔσπισε μνημο-  
 νιδέντα Δωρόθεον, καὶ τὸ τοιοῦτον  
 ἔδρασαν, αὐτῷ καθεζομένου  
 καὶ ἀκούοντος. ὃ καὶ κεπελάων  
 ἀπὸ τῆς θεοῦ διθις κεκοινώνηκεν,  
 ἵππελέσας τὰ θεῖα μυστήρια. ὑπὸ  
 δὲ τῆς εἰδένας σαφῶς πλὴν σὺν ὁμο-  
 τητι, ἵνα ὅτιν ἂν αὐτὸς μὲν λέ-  
 γει καὶ φρονεῖ, ἵνα δὲ ἡ μακά-  
 ριοι καὶ μεγάλοι πατέρες ἡμῶν, ἀ-  
 πέστλα τόμοις, κεφαλαίων ἀπει-  
 κοπῆς ἔχοντας ἐρμηνεύσωσιν δὲ  
 ἔδρασαν, ὡς ἐδέχθητο τοῖς ἐν  
 Ἀλεξανδρείᾳ. καὶ τὰς παρ' ἐμοῦ  
 γραφείσας ἐπιστολάς δέδωκα τῷ  
 ἀγαπητῷ Ποσίδωνίῳ, ἐπιλαμέ-  
 νῳ καὶ αὐτὰς προσελαγῆν τῇ σὺν  
 ὁμοτητι.

CAPVT XV.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ κϛ.

*Epistola Cælestini papæ ad Cy-  
 rillum.*

Ἐπιστολὴ Κελεστίνου πρὸς Κύριλλο-  
 ν.

*Cælestinus dilecto fratri  
 Cyrillo.*

Τῷ ἀγαπητῷ ἀδελφῷ Κυρίλλῳ  
 Κελεστίνῳ.

LITERÆ, quas sanctitas tua per filium nostrum Poſſidonium ad nostram mœsticiam miſit, multa nos læticia affecerunt; etſi interim gaudium quod in illis offerebatur, vicissitudine quadam cum dolore commutauerimus. Etenim dicta illius intuentes, anxique cogitatione pertra-  
 etantes, qui prauis suis sermonibus Constantinopolitanam ec-

ΤΗ, ἡμετέρας ἐγνώθη τὰ διὰ τῆς  
 ὑοῦ ἡμῶν Ποσίδωνίου τῆς δια-  
 κόνου ἀποσταλέντα πρὸς τῆς σὺν ἀ-  
 γιότητι γράμματᾶ ἀπέδωκεν δι-  
 θυμῶν, καὶ ἀνικαπηλαξάμδια  
 τὸ ἦδον πρὸς τὸ λυποῦν. ἀποβλέ-  
 ποντες γὰρ καὶ ἐννοοῦντες, ἀπὸ εἰ-  
 πέν ὁ πλὴν ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐκ-

ANNO  
CHRISTI  
431.

\* 2. 1. 1. 1.  
1. 1. 1. 1.  
1. 1.

\* 1. 1. 1. 1.  
1. 1.

\* 1. 1. 1. 1.  
1. 1.

κλησίαν διεσραμμέναις προσομι-  
λίαις τρεσάθειν ὀπιχθεῖν, οὐ σμί-  
κρῶ κατ' αὐτὴν πλὴν ψυχῶν πεπλη-  
μύροι πόνω, διαφόροις σκέψεων κέν-  
τρῳ βασανζόμεθα, ἐννοουώτες \* ὅπως  
βοηθεῖν εἰς τὸ ἐμμένειν τῇ πίστι. ὡς δὲ  
πλὴν ἡμετέραν διανοίαν εἰς τὰ ἄδρα  
τῆς σῆς ἀδελφότητος γραφέντα με-  
πεστήσαμεν, ὡφθη ἡμῖν διδύς ἐπιμο-  
τάτη θεραπεία, δι' ἧς ἡ λοιμώδης νό-  
σος ὑμῶν φαρμακῶ ἀπελαθεῖτ'  
Φημὶ δὴ τὸ καθαράς πηγῆς ἐκροίαν,  
πλὴν λότῳ τῆς λόγρου τῆς σῆς ἀγάπης  
ἐκρέουσιν, δι' οὗ πᾶσαι \* καθαρεῖ-  
ται ἡ ἰλις τῆς κακῶς διαχομῆς ρεί-  
θου, καὶ πᾶσιν ἀνοίγεται ὁ ἕρπυς τῆς  
θεουσης πρὸς πλὴν ἡμετέραν πίστιν ἐν-  
νοίας. ὡσπερ οὐκ ἐκείνον εἰζόμεν καὶ  
μεμφόμεθα, οὕτω τὸ σὺν ἀγιότητι,  
ὡσπερ ἄροδσαν ἐν τοῖς ἰδίοις γραμ-  
μασι, τῇ τῆς κυρίου ἀγάπῃ πειπλε-  
κόμεθα, \* εἰδότες ὅτι ἐν τῷ αὐτῷ πε-  
ρὶ τῆς διασώπου φρονοδμεν. καὶ θαυ-  
μασὸν οὐδὲν, **Ω** προσοικώτατον  
τῆς κυρίου ἱερέα ὑπὸ τῆς πίστεως  
ἕρπυς τῆς αὐτῆς διαμάχου δρετῆ,  
ὡς τῆ ἀπόπῃ τῆς ἐνδυπῶν πολμη  
ἀντίστασαι δυνάσαι, καὶ εἶν ἀπὸ  
ἐμπεπτεδμενοῖς τῆς αὐτῆς ὑπομνή-  
σαι βεβαίω. ὡσπερ ποίνω ἐκεί-  
να ἡμῖν πικρὰ, οὕτω ταῦτά ὄστιν ἡδέα.  
ὡσπερ ἐκείνα ἰλυώδη, οὕτω ταῦτα  
καθαρά. καὶ χαίρομεν ποσῶν πλὴν ἐνεί-  
ναι ὁφθέντες τῇ σῇ ἀλαβεία ἐρηγερ-  
σιν, ὡς ἦδη σε νενικηέναι τὰ ὑπο-  
δείγματα τῆς σου προσησιαμμένων,  
γχομῆων αἰεὶ καὶ αὐτῶν ἐκδικῶν τῆ  
ὀρθοδόξου δόγματος. ἀληθῶς τε ὀπῆ  
τοῦ ἀρμόσῃ ἡ διαπελικῆ μδορυεία ἡ  
λέγρουσα. ὁ ποιμὴν ὁ ἀγαθὸς τὸ ψυ-

clesiam turbare nititur, non me-  
diocriter animo lauciati, diuerfis  
cogitationum stimulis agitamur;  
assidue id vnum mente versantes,  
quo pacto fideles, vt in suscepta  
semel fide constanter retinenda  
perseuerent, adiuuare possimus:  
contra vero, cum ad ea cogitatio-  
nem nostram conuertimus, quæ  
dilectio tua scribit; præsens reme-  
dium, quo pestifer ille morbus  
velut salutari quodam antidoto  
depelli posse videatur, sese offert:  
loquor autem de puri fontis sca-  
turigine, quæ magna vbertate ex  
dilectionis tuæ doctrina proma-  
nat; per quam quoque omnis illa  
fæx male currentis riuiuli aufer-  
tur, omnesque ad certam veram-  
que fidem instituuntur. Vt illum  
igitur notamus & incusamus, ita  
tuam sanctitatem veluti in pro-  
priis literis præsentem in Domi-  
no amplectimur, quandoquidem  
vnum idemque nos de Christo  
Domino nostro sentimus. Neque  
mirum sane, prouidentissimum  
Christi sacerdotem, fidei amore  
ac studio incensum, tanta virtute  
decertare, tum vt absurdæ aduer-  
sariorum temeritati obuiam cat,  
tum maxime vt curæ suæ concre-  
ditos eiusmodi admonitionibus  
confirmare queat. Vt illa ergo no-  
bis sunt peracerba, ita hæc appri-  
me dulcia. Rursum vt illa sunt lu-  
tulenta & immunda, ita hæc lim-  
pida & sincera. Equidem vehe-  
menter gaudeo, tantum vigilan-  
tiæ studium reuerentiæ tuæ adef-  
secernens, vt præclara maiorum  
exempla iam superasse videare.  
nam & ipsi quoque acerrimi sem-  
per purioris dogmatis vindices  
extiterunt. Vere & apte euange-  
licum illud in te quadrare depre-  
henditur: *Bonus pastor ponit ani-*

IOAN. 10.  
9. 11.

V u iij

*mam suam pro ouibus suis.* Verum enimvero vt tu bonus es pastor, ita ille nec mercenarii etiam mali dignus est nomine; quippe qui non ob id accusatur, quod proprias oues deferuerit (malorum mercenariorum instar,) sed quod ipsemet eas dissipare ac lacerare (vt fauus lupus) deprehendatur.

Quin & nos quoque, dilecte frater, nonnulla addituri eramus, nisi eadem omnia, quæ nos sentire ac tenere perspiceremus, & in fide tuenda fortissimum te propugnatorem esse exploratum haberemus. Nam quæcumque sanctitas tua de hoc negotio perscripsit, ea omnia Possidonius diaconus ordine nobis exposuit. Omnes sermonum illius technas retexisti, fidemque ad eum modum corroborasti, vt corda in Christum Deum nostrum credentia, in alteram partem abduci non facile queant. Magnus sane hic nostræ fidei triumphus est, quod nimirum & nostra tam valide probaueris, & his opposita per diuinarum scripturarum testimonia tam potenter expugnaueris. Ecquid tandem impiæ illius nouitatis amator faciet? quam in partem se vertet? Qui dum propriis affectibus seruire studet, sui que ipsius verius, quam Christi sectator esse mauult, populum fidei suæ concreditum occulto prædicationis suæ veneno perdere voluisse clare deprehenditur: qui sane & legere, & animo quoque recondere debebat, inanes quæstiones, cuiusmodi sunt quæ ad fidei quidē integritatem nihil conducunt, ad animarum vero exitium plurimum faciunt, vitæ adesse potius, quam studiose consecandas. Interim

χρὴ αὐτῷ πῆσον ὑπὲρ τῆς ἰδίας περι-  
βάτων. ἀλλ' ὡσπερ σὺ ποιμὴν ἀγα-  
θὸς, οὕτως ἐκεῖνος οὐδὲ ὡς κακὸς  
μισθωτὸς κατηγορεῖσθαι ἀξιοῦται. ὅς  
οὐ διὰ τὸ το διαβάλλεται, ὡς τὰ ἑαυ-  
τῆ κατελιπὼν περιβάτα, ἀλλ' ὅτι  
ἠύρεθη αὐτὸς διασπαρῆσαι αὐτὰ.

Γροαδῆναι δὲ ἵνα καὶ ἡμεῖς ἐμὲλ-  
λομεν, ἀγαπῆτέ ἀδελφε, εἰ μὴ ἐα-  
ρῆσθαι σε τὰ αὐτὰ φρονουῦντα πα-  
τα, ἀπὸ φρονουμένου καὶ ἡμεῖς, καὶ ἐν τῇ  
βεβαιώσῃ τῆς πίστεως ἐδοκιμαζόμεν  
σε ἐκδοκῶν ἰσχυρότατον. ἀπεδοκῶν γὰρ  
ἡμῖν καὶ τὰ ξὺν πάντε \* διὰ τὸ ἰσοδῆ-  
μῶν Ποσιδωνίου τῆ διακόνου, ὅσα  
πρὸς τοῦτου τῆ περιγράμματος ἡ σὴ ἀγί-  
της γεγραφέηκε. πάντα τὰ δικτυα  
τῆς \* δολίας περισομίας ἐγύμνα-  
σας, καὶ οὕτω τῶν πῆσιν ὠχρῶσαι,  
ὡς μὴ διδάσκει τῶν καρδῶν τῆ  
τῶ Χριστῶ καὶ δεῖ ἡμῶν πισθόντων  
εἰς ἑπερ \* ἐλυωδῆσαι μέρ \* με-  
ρας οὕτως ὅτι τῆς ἡμετέρας πίστεως  
δρίμβος, ὅτι ἀποδείξαι τὰ ἡμέτερα  
οὕτως ἰσχυρῶς, καὶ οὕτω νενικη-  
ναι τὰ ἐναντία διὰ τῆς τῆς δῆλον γε-  
φῶν μδρτυρίας. Ἦ λοιπὸν διαπερα-  
ξεται; ἢ ποδ ἑαυτῶ ἐμῶν \* περι-  
στρέψαι; ὅς γλυόμενος ἐρατῆς ἀσ-  
κοῦς νεωπεισμοδ, ὡς ἐβούλετο,  
μᾶλλον τῆς ἑαυτῆς ἐνόοιαι δου-  
λῶν ὠφθη ἑαυτῶ, ἢ τῶ Χριστῶ ὅτι  
κολουδῶν, καὶ \* ἐμπισθῆντα ἑαυ-  
τῶ δῆμον βλάψαι \* ἠδέλησε τῶ τῆς  
ἰδίας περισομίας δηλητηριῶ δῆλον  
καὶ ἀναγνῶναι τὸ το κατῆχον, ὅτι  
τὰ μάταμα ζητήματα, καὶ μὴ περι-  
κόποντα εἰς ὑγίαιαν, ἀλλὰ χωροῦ-  
τα εἰς ψυχῶν ἀπώλειαν, φάσιν  
μᾶλλον, ἢ ὅτι ζητεῖν δεῖ. ἀλλ' ὅμως

ANNO CHRISTI 431.  
 \* επισημογραφει  
 \* μη βουδου  
 \* πηρ  
 \* μετλησιν  
 \* μηδρας  
 \* αποδοσει διαρδουσαισαι  
 εἰς κρημοὺς αὐτῶν \* ἐπιγράμῳ, μάλλ' δὲ ἦδη ἐν αὐτῷ τῷ κρημῳ, ὅθεν πεσέται, διαζῶντα, εἰ γε δυνάμει, ἀνακαλεῖσθαι ὁ Φείλομῳ, μὴ πλὴν πῶσιν αὐτῶ τῷ βοηθεῖν προσωθήσωμῳ. ὁ Χρῆστος ὁ θεὸς ἡμῶν, ὃ ἐπάγαται ζῆτις περὶ τῆς ἰδίας γνησίως, ἐδίδαξεν ἡμᾶς κάμνειν ὑπὲρ πρῶτου ἐνός, θέλων καὶ διὰ τῆς ἰδίων ὁμῶν ἀνακαλεῖσθαι, ὡς μὴ ἐκκένται τῷ λύκῳ εἰς ἀρπαγῆν. εἶτα ὁ διδάξας ἡμᾶς οὕτω δραμεῖν ὑπὲρ σωτηρίας πρῶτου ἐνός, \* πῶς ἀρεῖ ἡμᾶς κάμνειν βούλεται ὑπὲρ αὐτῶ τῆς πρῶτου πρῶτων ποιμῶν; ὅς τῆς προσηγορίας ταύτης καὶ τῆς ἐπαγγέλματ' ὀπιλησημέν', αὐτὸς ἐαυτῷ εἰς ἀρπαγῆν λύκῳ μετήλλαξεν, ὀπισημῶν δόπολῆσαι πλὴν ἀγέλιω, ἢ αὐτὸς ἀφείλε σωτηρήσαι.

nostrarum partium est, ut illum in præcipitium proxime adductum, vel in ipso verius præcipitio, unde eum prolabi necesse est, iam constitutum, si qua ratione poterimus, a lapsu prohibeamus; ne si opem non tulerimus, ipsum ad casum impulsisse videamur. Sane Iesus Christus Dominus noster, cuius generatio in quæstionem adducitur, pro vna dumtaxat oue laborandum esse ostendit, dum eam, ne lupis discerpenda obiectaretur, propriis humeris impositam reportare dedignatus non fuit. Iam qui pro vnius ouiculæ salute adeo enixe laborandum esse docuit, quantum pro ipso fomet pastore nos laborare cupit? Qui tamen pastor & nominis & professionis suæ oblitus, semetipsum in rapacem lupum transformavit, gregem quem seruare debuerat, modis omnibus disperdere connitens.

Hunc nos igitur ab ouilibus arcere oportet, nisi, ut optamus, ad bonam frugem sese receperit; si qua tamen huius rei spes adhuc reliqua est. Desideramus enim vt conuertatur & viuat; nisi vnicreditorum sibi vitam iamdudum ipse perdiderit. Quod si in pertinacia sua persistit, aperta mox condemnationis sententia in illum feretur. Etenim vulnus, quod non vnum aliquod membrum tantum lædit, sed vniuersum ecclesiæ corpus confauciat, primo quoque tempore excindere oportet. Quid enim cum iis agat qui inter se consentiunt, qui se solum quæ optima sunt, sapere arbitratus, a nostra fide dissentit? Vniuersi proinde quos ille tamquàm sibi obfistentes, a communionem, ut putauit, semouit, in nostra

Τοῦτον οὖν ἡμεῖς ἀπὸ τῆς \* περικλείσεως τῆς ἀμνῶν δόπολησαι ὀφείλομῳ, ἐὰν μὴ αὐτὸν, ὡς θέλομῳ, \* διορθωσώμεθα, εἰ ἐπὶ συγγνώμης ἑλπίς διορθωθῆσωμῶ δυνήσεται πελείεσθαι. θέλομῳ γὰρ ἵνα ὑποσφύσῃ καὶ ζῆσι, εἰ μὴ αὐτὸς πλὴν ζωῆς τῆς ἐμπεπεσώμενον ἐαυτῷ δόπολῆσεν. εἴη δὲ τις φανερὰ δόποφαις κατ' αὐτῶ ἐμμένοντ'. ἐκκοπή' γὰρ τὸ ποιοῦτον τραῦμα, δὲ οὐ οὐχ ἐν μέλος βλάπεται, ἀλλὰ πᾶν τὸ σῶμα τ' ἐκκλησίας διαλύσασκεται. τί γὰρ ποιεῖ μὲν τῆς ἀλλήλοις ὁμονοόντων, ὅς μόνος ἐαυτῷ φρονεῖν δοκῶν ἀρεσει, ἀπὸ τῆς ἡμετέρας διαρνοεῖ πίσεως; ὅθεν μενέπωσαν ἐν τῇ κοινῳ, οὐκ αὐτὸς ἀνηλέζοντας αὐτῷ

focietate se permanere intelligant; ac sciat, se ipsum communionem posthac nobiscum habere non posse, si doctrinæ apostolicæ aduersatus, peruersam hanc viam contumaciter vrgere perrexerit. Quamobrem nostræ sedis auctoritate adscita, nostraque vice & loco cum potestate vsus, cuiusmodi non absque exquisita seueritate sententiam exequeris; nempe, vt nisi decem dierum interuallo ab huius nostræ admonitionis die numerandorum, nefariam doctrinam suam conceptis verbis anathematizet, eamque de Christi Dei nostri generatione fidem in posterum confesurum se spondeat, quam & Romana, & tuæ sanctitatis ecclesia, & vniuersa denique religio Christiana predicat, illico sanctitas tua illi ecclesie prospiciat. Is vero modis omnibus se a nostro corpore segregatum esse intelligat; vt qui omnem medentium curam aspernatus, necnon instar pestiferi morbi per vniuersum ecclesie corpus infano modo grassatus, tam se ipsum, quam ceteros omnes sibi commissos in extremum exitium precipitare studuerit. Eadem hæc & ad sanctos quoque fratres & coepiscopos nostros Ioannem, Rufum, Iuuenalem & Flavianum perscripsimus; quo nostra, imo vero diuina Christi Domini nostri sententia pluribus de eo sit manifesta. Data III. Idus Augusti, Theodosio XIII. & Valentiniano III. Coff.

ἀπεκρίθησθε τῆς κοινωνίας. καὶ ἴνα  
σέσω, ὅτι αὐτὸς τὴν ἡμετέραν κοι-  
νωνίαν ἔχον οὐ δυνήσεται, ἐὰν ἐν  
ταύτῃ τῇ τῆς διασεροφῆς ὁδοῦ ᾤρα-  
μείνη, ἐναντιούμενος τῇ ἀποστολικῇ  
διδασχῇ. σωμαφθεσίσης τοι τοίνυν τῆς  
αὐθεντίας τῆς ἡμετέρου θεόου, καὶ τῇ  
ἡμετέρῃ τῆς τόπου διαδοχῇ ἐπὶ ὁμο-  
σία χρησαίμενος, ταύτῃ ἐκείνης  
ἀκριβείᾳ ἐξέρρομεν τὴν ἀπόφασιν ἵνα  
ἢ ἐν τῷ δέκα ἡμερῶν χρονίω  
νῶν ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς ἐπισημώσεως  
ταύτης, τὰ κακὰ κινήματα ἐαυ-  
τῶν ἐξερῶ ὁμολογῆσῶ ἀπετήση, καὶ ἐαυ-  
τῶν διαβεβαίωσεται ταύτῃ κα-  
τὰ τὴν πίσιν περὶ τῆς ἡμετέρας τῆς  
Χριστοῦ καὶ θεοῦ ἡμῶν, καὶ καὶ ἡ Ῥω-  
μαίων καὶ ἡ τῆς οὐκ ἀγνόητος ἐκκλη-  
σία, καὶ ἡ καθόλου καθολικὴ κατὰ  
τῆς ἡμετέρας τῆς ποιήσεως, ἀλλὰ ἢ ἐν  
ἀγνόητος ἐκείνης τῆς ἐκκλησίας ᾧ  
νοσησαίμεν, μάθη αὐτῶν πάντων  
ἀπὸ τῆς ἡμετέρας σωματικῆς ἀποκινήσεως  
τυχεῖν ὅς οὔτε τῆς δεξαμενῶν  
των ἰατρῶν ἠδὲ καὶ ἀδελφῶν, καὶ  
εἰς ἀπώλειαν αὐτῶν, καὶ ταύτων τῶν  
αὐτῶν πεπεσθαι, ὅσα ἰατρῶν  
νόσος ἠπέχθη δραμεῖν, διὰ παντὸς τῆς  
τῆς ἐκκλησίας σώματος ἐλαυνόμε-  
νος. τὰ ὅσα αὐτῶν ἐξερῶμεν περὶ  
τῶν ἀγίοις ἀδελφοῖς καὶ ἀνεπίσκο-  
ποις ἡμῶν Ιωάννῃ, Ροδόφῳ, Ιουβι-  
νάλιῳ, καὶ Φλαβιανῶν ἵνα φανε-  
ρῶν ἢ ἢ περὶ αὐτῶν ἡμῶν, μάλλον δὲ ἢ τῆς  
Χριστοῦ ἡμῶν διὰ ἀπόφασιν.